

---

# UMA LONGA VIAGEM

Texto de DANIEL HERNÁNDEZ CHAMBERS

Ilustrações de FEDERICO DELICADO

Tradução de ELISABETE RAMOS

---

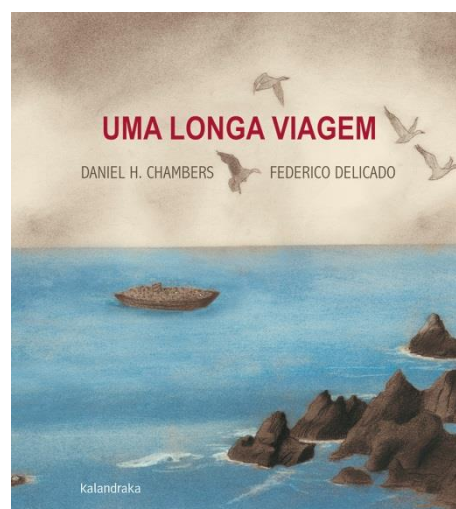
Encadernado em capa dura. 22,5 x 25 cm. 48 pág. 14 €.

ISBN 978-989-749-106-1. Obras de autor.

- *Preparem-se, temos que ir embora!*
- *Para onde, papá?*
- *Não sei, mas para algum sítio longe daqui.*
- *Porquê?*
- *Porque a guerra já começou.*

Esta é a história de duas viagens que decorrem paralelamente e se entrelaçam uma na outra numa obra repleta de sensibilidade e delicadeza: uma gansa e a sua cria iniciam o seu trajeto migratório até às terras cálidas do Sul, ao mesmo tempo que uma família, residente numa zona de guerra, empreende a sua fuga até ao Norte. A narrativa das duas aventuras é coincidente na forma como plasma o receio dos jovens viajantes frente ao desafio ou às intempéries que travam o seu voo ou os seus passos; frente ao encontro com outros grupos nas suas rotas de fuga ou à escassez de alimentos; frente aos predadores e às máfias ou ao desânimo que brota do cansaço em oposição à confiança e à esperança que os adultos lhes tentam inculcar. No final, o maior repto: atravessar o mar, o ponto onde ambas as trajetórias se cruzam, com destino desigual.

É um tempo marcado pelo drama dos refugiados o desta obra de Daniel Hernández Chambers e Federico Delicado. Tão oportuna quanto necessária, encoraja à respetiva reflexão através de um olhar simultaneamente terno e duro: terno por abordar o lado mais humano de um conflito filtrado pela metáfora das aves; duro pela contundência de um final que nos atira de frente para a crua realidade. As ilustrações descritivas e naturalistas – não isentas de cuidados elementos simbólicos – reforçam a mensagem. São imagens de grande plasticidade que transmitem emoções: a tristeza, a penúria, a extenuação... e, apesar de tudo, a luta, a dignidade, os sonhos... de milhões de pessoas que têm o direito a viver em paz e em liberdade.



- 
- **Temática:** migrações.
  - **Idade recomendada:** a partir dos 6 anos.
  - **Aspetos a destacar:** história contemporânea; direitos humanos; crónica.
  - **Pré-visualização do livro:**  
<https://issuu.com/kalandraka.com/docs/um-a-longa-viagem-pt>

## Daniel Hernández Chambers

(Tenerife, Espanha, 1972)

Escritor e tradutor, licenciado em Literatura Inglesa pela Universidade de Alicante. publicou uma trintena de livros. Recebeu os prémios Juvenil Everest 2012, Ala Delta de literatura infantil 2016 e Alandar de literatura juvenil 2017. Foi finalista do Prémio Gran Angular 2004 e 2007. A sua obra faz parte da lista The White Ravens 2017.

## Federico Delicado

(Badajoz, Espanha, 1956)

Licenciado em Belas-Artes pela Universidade Complutense. Em 1980 iniciou a sua trajetória profissional elaborando materiais audiovisuais e trabalhos para a imprensa. Participou em exposições de pintura e escultura. Publicou inúmeros livros para o público infantil e juvenil. Entre as distinções que já recebeu, destaca-se o VII Prémio Internacional Compostela para Álbuns Ilustrados com “Ícaro”, que também figura nas listas de honra The White Ravens 2015 e IBBY (Ilustração) 2016.

